

# GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE POŚWIĘCONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE

Organ szerszych warstw ewangelików polskich, przy udziale ka. ks. profesorów: *Ed. Barshego, A. Suesa, ks. seniora Gloeha* — z Warszawy, *ks. W. Galstera* ze Starej Włoczyń, *ka. J. Kohanęgo* z Katowic, *ks. J. Winklera* z Pilicy, *ks. kopelana A. H. Figaszewskiego* z Brześcia n/Bygciem, *prof. gimnazjum im. M. Reja, Dra O. Bartla, prof. gimn. zgierskiego A. Wujella.*

## Cena prenumeraty:

wraz z przesyłką pocztową:

3 zł kwartalnie.

Pojedynczy numer 25 groszy.

## Adres Redakcji i Administracji:

WARSZAWA, ks. senior F. GLOEH, ul. Puławska Nr. 4.

Prócz administracji prenumeratę przyjmuje:

w Warszawie, księgarnia W. Mielickie, Wspólna 10.  
Księgarnia, G. Szylings, Szpitalna 10.  
w Łodzi, księgarnia Rennera Piotrkowska 65.

Wychodzi raz na tydzień  
w niedzielę

## Ogłoszenia:

Kolumna z awersu 4 spłaty  
ogłoszeń. Za wiersz nonparelo  
wy po taksie 20 groszy w tek-  
ście 40 groszy.

Konto czekowe w Pocztowej Kasie Oszczędności Nr. 1508.

## Rok XVII.

WARSZAWA, dnia 20 września 1936 r.

## Nr. 38.

TREŚĆ: De profundis. — Idea Kościoła ewangelickiego w Polsce. — Działalność Związku Świątowego Międzynarodowej Pracy przyjaznej Kościołom. — Książka o Doktorze Luterze. — „Miłuj bliźniego twego”. — Korespondencja ze Lwowa. — Komitet do pokreślenia dachu kościelnego medzja. — Wiadomości z kościoła i ze świata. — Porządek nabożeństw. — Radio. — Ogłoszenia.

Ks. Dr. Wiktor Niemczyk. Kraków.

## DE PROFUNDIS

(Narzekańca Jobowe: Job r. 3—31.)

### I.

Spośród psalmów pokutnych (6, 32, 38, 51, 102, 130, 143) najwięcej jest znany w swej treści ponurej oprócz psalmu 51. psalm 130, dzięki pierwszym swym słowom, które stanowią do dnia dzisiejszego wyraz wzruszającej skargi nad wszelakiego rodzaju niedolą, zwłaszcza nad niedolą natury moralnej. Rozpoczyna się psalm ten od słów: „Z głębokości wołam do ciebie, o Boże!” Penitencja wszystkich czasów religijnego odrodzenia ubierając uczucia swoje w słowa, zapożyczone od psalmisty, określając stan swej świadomości grzechu i winy jako „głębie” — głębie nędzy i rozpacz, „profunda”. Wyczuwamy owe „profunda”, gdy przypominamy sobie słowa apostołskie: „Nędznych ja człowiek, któż mnie wybawi z tego ciała śmierci?” (Rzym. 7.w.24.), wyczuwamy je zwłaszcza, gdy u stóp ołtarza w chwili spowiedzi nastajamy się pieśnią reformatora na nutę nieodłącznej od nastroju świętej Wieczery skruchy: „Z głębokości nędzy, w grzechu mym, do Ciebie wołam, Panie!” W tym znaczeniu „de profundis” jako wstępne słowa psalmu pokutnego są dobrze użyte na określenie niedoli grzechu i winy, których poczucie oniemiała, zrównując penitenta z owym celnikiem z podobieństwa Chrystusowego, który „nie śmiał ni oczu swoich podnieść w niebo, ale bił się w pierś i wołał: Boże, bądź miłostiw mi nie grzesznemu!” (Łuk. 18. w. 13.)

Jako psalm pokutny odbija psalm 130 razem z ps. 32 i 51 od reszty psalmów pokutnych w szczególności tem, że wyłączną jego treścią jest wyznanie grze-

chów i prośba o odpuszczenie, wzgl. nadzieja odpuszczenia grzechów. „Profunda” są więc wyłącznie charakteru moralnego. Inne psalmy pokutne, zwłaszcza 6, 38, 102, 143, zdradzają między rzadkami, że, jeśli by pozostać przy tem słowie „profunda”, to te mają już także znaczenie nędzy fizycznej: udręki zewnętrzne, choroba, nieprzyjaźń ludzka. Zestawienie to w przeprowadzonej w tych psalmach treści podsuwa myśl, że autorowie ich widzą związek między grzechem a udręką, cierpieniem. Jest on dla nich takim pewnikiem, że w tym wypadku „profunda” oznaczają nędzę fizyczną spowodowaną grzechem. Ta też myśl jest normą w literaturze religijnej Starego Testamentu, którą w klasyczny sposób wyraża psalm 32. w. 10. a: „Wiele boleści przypada na grzesznika”.

Byli atoli w Izraelu ludzie, którzy nie godzili się bez zastrzeżeń na wyprowadzenie nędzy fizycznej, a więc wszelakiego rodzaju bólu i cierpienia, z grzechu. Jednym z takich jest autor księgi Joba, ciśnie mówiąc, autor dialogów między cierpiącym Jobem a jego przyjaciółmi: Job r. 3—31.

Księga Joba jest jedną z najbardziej pociągających, a jednocześnie najtrudniejszych do zrozumienia i najbardziej zagadkowych ksiąg Starego Testamentu, a przez to i całej starożytnej literatury. W całości księgi Starego Testamentu stoi tak osobobniona, że naszczęca do dnia dzisiejszego cały szereg trudności i nasuwa zarówno przez swą formę jak i przez swą treść nierozwiązalne zdawałoby się zagadki. Z literatury zaś wszechświatowej najwięcej podobieństwa z nią zdradzają tragedie greckie, zwłaszcza Prometeusz skowany Eschyla i Król Edyp Sofoklesa, a z literatury semickiego Wschodu poemat babiloński o Tah-utul-Belu p. t. „Bede uwielbiał pana mądrości”, cytowany w najchabrystyczniejszych urtywkach w mojej książce p. t. Zagadnienie cierpienia w religii i filozofii, t. I. cz. I. § 4. Stąd też Teodor z Mopuesti jako pierwszy z pisarzy kościelnych zwrócił uwagę na pokrewieństwo myśli i układu księgi Joba z tragediami greckimi, a asyriolodzy dzisiejsi doszukują się zapożyczeń autora księgi Joba w poema-

cie babilońskim. Jak się ta rzecz ma naprawdę, trudno stanowczo orzec, to jedno atoli należy stwierdzić, iż jako produkt myśli religijnej owiana jest księga Joba duchem czystego monoteizmu, jakiego w owym czasie napróżno byłoby szukać poza Izraelem. Ale i w literaturze izraelsko-żydowskiej stoi poemat ten jako utwór jedyny w swoim rodzaju. Opowiada o człowieku, który nie był Izraelita, nie miał żadnych stosunków ani z Izraelem, ani z jego świątynią, ani z zakonem, ani z tradycjami historycznymi. Pobożność bohatera księgi jest całkowicie indywidualistyczna, nie opiera się ani na zbiorze żydowskim ani na jego kulcie. Jest wolna od wszelkiego balastu tradycji i historii. Długą drogę historycznego rozwoju przebyć już musiała religia izraelsko-żydowska, zanim doszła do tego stanu, by w swym łonie począć takie myśli i takie drgania religijnie czującego serca, jakich wyrazem jest treść księgi i przebieg jej akcji. Treść księgi jest rozważanie i rozpatrywanie najrudniejszego zagadnienia wiary, które skutkiem głębi i wielostronności swojej nasunąć może więcej niż tylko jedno sformułowanie. Chodzi tu mianowicie nie tylko o pytanie, dlaczego nabożny musi cierpieć, dlaczego Bóg nakłada na człowieka sprawiedliwego i prawego ciężki krzyż życiowy, ale i o pytanie, jak się ma rzecz z rządami bożymi nad światem. Z powyższych zaś pytań wysuwa się dla stosunków międzyлюдzkich arcyważne pytanie: jak otoczenie ocenia nabożnego, którego spoikało nieszczęście i nawiedziło cierpienie. W takim ujęciu pytania tkwi moment bardzo ważny dla zrozumienia bindań i narażeń, rozpacz i buntu bohatera.

W dzisiejszej postaci księgi Joba mamy do czynienia z dwiema postaciami Joba. Jeden to cierpielnik cierpliwym i mimo wszystko oddany Bogu, drugi zaś to nieustraszony bojownik o uznanie swej niewinności i swego dobrego imienia i czci, podanych w wątpliwość w rezultacie srogich nawiedzeń, jakie go dotknęły — choćby ten bój trzeba było staczać z samym Bogiem. Swarząc się z przyjaciółmi i Bogiem dogmatu wypowiedział autor poematu ustami Joba ponurę skargi i narażenia nad niedolą i cierpieniem bohatera, w którego losie odmalowuje los własny. Tu zatem „profunda” oznaczają niedole i cierpienia, zrazu wyraźnie nie zabarwione etycznie więc w znaczeniu całkowicie odmiennem od tego, jakie słowem „de profundis” nadał autor psalmu 130. Atoli zakończenie poematu, po mowie wyzwanoj przez Joba Boga, zawiera w sobie momenty, pozwalające przyjąć, że całość akcji ujęcia swe znajduje w skrusze i kajaniu się przed Bogiem, takim samym, jakie psalmiście w psalmie 130. podyktował słowa: „Z głębokości wolałam do ciebie, Panie” — „De profundis clamavi ad te, Domine!” Dlatego słowa te „De profundis” stanowią tytuł studium poświęconego omówieniu narażeń Joba, podanych w nowym tłumaczeniu. Treść księgi i ilo jej powstania podane zostały w studium moim p. t. *Pedagogia cierpienia* (Głos Ewangelicki, rok 1936. nr. 2—5, 7—9. 11—13.). Reszta księgi zaś, mianowicie mowy przyjaciół Joba i mowa Pana, będzie tematem studium następnego p. t. *Teodycea*.

Zanim przejdziemy do narażeń Jobowych i ich omówienia, stawmy sobie przed oczyma los Joba w ujęciu starej baśni izraelskiej, Job r. 1—2.

Czesław Lechicki. — Ludów.

## Idea Kościoła ewangelickiego w Polsce

W pięciu artykułach podjął k. proboszcz Karol Kotula z Łodzi na tych łamach (nr-ry 22 — 26 „Głosu Ewang.” za czerwiec b.r.) problem bodaj najdotkliwszy dla przyszłości ewangelicyzmu polskiego: sformułowania i ustalenia idei Kościoła ewangelickiego w Rzplitej. O tę ideę toczy się walka, dostrzegamy zmierzch konserwatywnej idei Kościoła, na jej miejsce forsują Niemcy własną, nacjonalistyczną ideę, jednostronnie wykrywiająca ideę ścisłe religijną Kościoła Chrystusowego, którego wizja przyszłości winna świadomości pracowników Kościoła jutra.

Czas już istotnie wielki uzgodnić i skryształizować program ideowy Kościoła ewangelickiego u nas. Zadanie to historycznej wagi spoczywa na Kościele augsburskim z kilku względów. On bowiem skupia pod swymi sztandarami połowę wszystkich protestantów w kraju, a trzy czwarte Polaków-ewangelików. On jest i zapewne na długo pozostanie jedynym w Polsce ewangelicznym wyznaniem uznanym z uregulowanemu stosunkiem do Państwa. On sam posiada zbory rozrzucone po całej Rzplitej i ujawnia rzeczywiście ekspansję.

Kościół też augsburski (mający nadto w swym ręku kształcenie duchowieństwa), zarówno ilościowo, jak jakościowo, jak wreszcie terytorjalnie, reprezentuje faktycznie protestantyzm polski i poniekąd jest odpowiedzialny za jego kierunek, za jego stanowisko w państwie, Głos wychodzący ze sfer tego Kościoła, może mieć zatem dla wytyczenia idei Kościoła decydujące znaczenie. Tym bardziej, iż oddziaływanie luteranizmu na ewangelicyzm w Polsce, na przebieg i ukształtowanie się reformacji w kraju było — jak to wykazał ks. prof. E. Bursche (w „Przeglądzie Historycznym”, t. XII, z. 1, roku 1934) — silne, a wpływ jego sięgał nieraz bardzo głęboko, nie ustępując odłamowi helweckiemu.

Teoretyczne ujęcie idei Kościoła, a cóż dopiero jej realizacja, byłoby oczywiście znacznie łatwiejsze, gdyby nie rozbieżność protestantyzmu na ziemi naszej, gdzie niedość, że znajdując on się w uderzającej mniejszości do wyznania rzymskiego (jedna dwudziesta tego ostatniego), niedość, że w żadnym powiecie nie ma bodaj względnie przewagi, niedość, że 60 procent jego wyznawców uważa się za Niemców, to jeszcze na dobitkę dzieli się na 7 odrębnych organizacyjnie Kościołów i kilkanaście drobniejszych denominacji, ledwie tolerowanych przez Państwo.

Rozrozdrobienie takie niepomieranie utrudnia współdziałanie w jakiegokolwiek sprawie, a więc i koordynację poglądów na ideę Kościoła, jako całości. Mimo to sądzę, że właśnie na platformie idei Kościoła najprędzej przyjąć może i powinno do ujednolicenia wysiłków protestantyzmu w Polsce. Owszem, tu znajduje się punkt zborny, przy którym ogół chrześcijan reformowanych rychlej, czy później zejść się musi i zjedzie.

Każda zorganizowana społeczność chok władzy i mnogości jednostek, potrzebuje przede wszystkim idei, tj. celu, do którego dąży i który skupia i łączy członków danej społeczności. Idea Kościoła nie może być naturalnie inna, jak tylko religijna, idea pracy nad uczyniowaniem Królestwa Bożego. Cóż dopiero idea Kościoła chrześcijańskiego, ewangelickiego! W świetle Nowego Testamentu jest nią uświęcenie jednostki, a pośrednio całej ludzkości, polegające na doskonałej piękności duchowej, wolnej od wszelkiej skazy, a godnej miłości. Ocalenie zepsutego przez grzech pierwotny człowieka przez wiarę, przywrócenie mu godności synostwa Bożego przez łaskę, wrończenie w Chrystusa „no-

Prosimy w szczególności prowincjonalnych abonentów o uregulowanie prenumery za ubiegły i bieżący kwartał na P. K. O.

wego stworzenia", dla którego wypełnieniem Zakonu jest miłość, a nie obserwowanie jakichkolwiek obrządków, czy „pobożnych” uczynków i praktyk.

Celem Kościoła Chrystusowego — przybliżeniu Królestwa Bożego. Pokuta i wiara, oto jak trafnie mówi Bartmann, drzewi, przez które ono Królestwo wchodzi do duszy. A łaska Pańska to siła, utrzymująca w nas owe Królestwo, nieosiągalne poza sferą ducha. Pokuta jako przemiana wewnętrzna człowieka, przemiana nie natury złej, ale całej orientacji życiowej, przeznaczenia ludzkiego i szacowania dóbr świata. Wiara jako radosna ufność w Chrystusa, mego osobistego Zbawiciela, który mnie odkupił i poświęcił i przywrócił mi dziecięctwo Boże. „Pokutujcie, a wierzcie ewangelii” (Mar. I, 15).

Skoło przeto mowa o „niemieckiej”, czy „polskiej” idei Kościoła ewangelickiego, to mamy chyba do czynienia z nieporozumieniem, nie świadomością, lecz zapewne mimowolnym. Chrześcijaństwo bowiem reformowane jest powszechne, ponadnarodowe „katolickie” w najpełniejszym znaczeniu wyrazu. Każde zabarwienie nacjonalistyczne może je co najwyżej z gruntu wypaczyć.

Kto sobie z tego nie zdaje jasno sprawy, ten widocznie zapomniał o przestrożce ap. Pawła: dla nawróconego, który „zewlekl z siebie starego człowieka z uczynkami jego, a oblekl się w nowego”, dla niego „niema Greka, ani Żyda, obrzezania, ani nieobrzezania, cudzoziemca, Scyty, niewolnika, wolnego; ale wszystkim i we wszystkich Chrystus” (Kol. III, 11).

W Kościele ewangelickim, o ile on jest zbudowany na fundamentach apostołów i proroków, którego kamieniem węgielnym jest sam Pan Jezus, — niema Polaka, ani Niemca, ani Rusina, bo wszyscy jednymi są w Chrystusie Jezusie!

Braćmi w Panu, porozumiewającymi się językiem miłości.

Wdzięczni jesteśmy rasie germańskiej, że wydała takich reformatorów, jak Luter i Zwینگli, ale preponderancji Niemców w protestantyzmie na wzór chociażby Włochów w katolicyzmie — nie uznajemy. Każdy język większości członków zboru może być językiem nabożeństwa i kazań, przyczem mniejszości niepodobna odmówić prawa słuchania „mowy dobrze zrozumiałej”, inaczej pastor wyda jej się cudzoziemcem, mówiącym tylko na wiatr. Wszakże dopiero poza kościołem narodowość występuje dobitniej i solidarność w obliczu Boga nie przeszkadza separatyzmowi z motywów patriotycznych w życiu politycznym. „Oddajcie cesarzowi, co jest cesarskiego...”

Wrogowie ewangelizmu niczego bardziej nie pragną, jak zapędzenia „dysydydentów” w Polsce gromadnie na łono niemieckizny. Łączenie idei Kościoła z „kulturtraegerswem” Niemców w jakiegokolwiek formie religijnego życia byłoby największym niebezpieczeństwem dla przyszłości chrześcijaństwa reformowanego na gruncie naszym. Usprawiedliwiłoby to jedynie ową zastarzałą nieufność i uprzedzenie, z jakim społeczeństwo polskie w swej masie odnosi się do Reformacji i do ewangelickiego światopoglądu w ogóle.

Misja dziejowa protestantyzmu w Polsce i związana z nią ściśle idea Kościoła może się zwracać bądź na wewnątrz: ograniczona dziedziną życia zborowego, parafialnego. — bądź na zewnątrz: ku zajęciu własnego miejsca w kulturze religijnej narodu. W obu kierunkach ma ważne zadania przed sobą.

Kościół diaspory ewangelickiej musi podwójnie pieczołowitą opieką swe rozproszone owce otoczyć, musi je ostrzec przed zobojętnieniem wyznaniowym w morzu inowierców. Idealem tu będzie nie utracić ani jednej duszy, nie uронić ani części powietrzonego dziedzictwa. Nowoczesne metody duszpasterskie znajdują w ciężkim tym i trudnym obowiązku szerokie pole do popisu. Zwłaszcza, jeśli ma się utrzymać między Niemcami a Polakami „jedność ducha w związku pokoju”.

Ale słaby to byłby Kościół, któryby się zamknął w murach świątyni, w salach modlitewnych i konfirmacyjnych, rezygnując z wpływu na zewnątrz.

Protestantyzm, jako chrześcijaństwo nowożytne, powinien dać Polsce religię wolności, religię Ducha i Prawdy. Nauczyć Polaków czcić Ojca niebieskiego wedle przykazania Chrystusa, a nie wedle pomysłów ludzkich, choćby najefektowniejszych.

Protestantyzmowi przypada leczyć nas z fideizmu, owej specyficznie słowiańskiej wady religijnej, z zabobonów wyznaniowych, z mistycyzmu fałszywego, z blichtrzy i szychu obrządkowości, ze słabości do pompy i parady kościelnej, z klerykałnego nałogu niesamodzielnosci religijnej, uciekania się do pośredników.

Protestantyzm ma służyć Polsce wzajem szczerze demokratycznego ustroju Kościoła, imponować, szerząc współpracę świeckich z duchowieństwem, dopuszczeniem laików do decydowania o sprawach kościelnych, równością duchownych, autonomią zborów, swobodą zborowników.

Idea Kościoła niech będzie prawdziwą wolnością ewangeliczną, w nieprześcignionym ujęciu Lutra: chrześcijańską wiarę jest panem wszelkiej rzeczy, nikomu niepodległym, bo usprawiedliwionym; przez miłość zaś jest sługą każdej rzeczy, wszystkim posłusznym, bo odrodzonym i przemienionym.

Wtedy Kościół ewangelicki, wsparty na opoce autoritetu Pisma św. i fundujący się na usprawiedliwieniu z łaski przez wiarę dla zasług Chrystusowych, Kościół, będący wedle określenia Augustyna „gromadzeniem świętych, w którym Ewangelja wiernie wykładana i sakramenty wiernie udzielane bywają” — spełni swe przeznaczenie wnieśienia do skarbcza polskiego nowych wartości cywilizacyjnych w postaci biblijnego chrześcijaństwa, apelującego więcej do sumienia, rozumu i woli, niż do uczucia i wyobraźni.

A tych wartości kulturze religijnej naszej Ojczyzny dotkliwie brak. I nic innego nam ich nie zastąpi.

## Działalność Związku Świątowego Międzynarodowej Pracy przyjaznej Kościółów

Związek Świątowy międzynarodowej pracy przyjaznej kościołów, podobnie jak w roku ubiegłym, tak i w roku bież. (15—18. sierpnia) odbył zjazd znnowu w Chamby koło Montreux w Szwajcarii. Okragło 25 państw przysłało 40 delegatów. Przewodniczył biskup Ireneusz z Novi Sad. Ta konferencja Związku Świątowego, która w 1914 r. została połączona na kilka dni przed wybuchem wojny, może posiadać wielkie znaczenie nie tylko w obliczu dzisiejszego szczególnie krytycznego położenia światowego, ale przede wszystkim ze względu na mające się odbyć światowe zjazdy ekumeniczne w latach 1937, 1938 i 1939. Na ostatniej konferencji omówiono sprawozdania z działalności poszczególnych współpracowników, a jednocześnie zapadły dwie uchwały za utrzymaniem i szerzeniem pokoju na całym świecie.

Sprawozdanie generalnego sekretarza, pastora Henrioda, daje ogólny pogląd na działalność Związku Świątowego w ostatnim roku, która zaczęła się pod naciskiem konfliktu włosko-abijskiego, a zakończyła się pod groźnym znakiem hiszpańskiej wojny domowej. — Obok stałych zjazdów kierowników związku odbyły się jeszcze następujące zjazdy krajowe: w Tallinie, Estonia, dla państw bałtyckich — we wrześniu 1935; St. Germain-en-Laye, jako spotkanie francusko-angielskie w czerwcu 1936; Rimnicu-Valcen, Rumunia, dla państw bałkańskich w lipcu 1936 r. Zjazdy te, podróże sekre-

tarza Związku, żywe i pisane słowo, przyczyniły się wzajemnie do wzajemnego zbliżenia kościołów.

Poza tym omawiano sprawę mniejszości oraz wychodźców. U rządów poszczególnych państw poczyniono w tej sprawie odpowiednie kroki. Związek Światowy wyraził także życzenie aby Liga Narodów stworzyła pomoc dla wychodźców i aby czyniła starania za osiedleniem ich we własnych terenach, a mianowicie w południowej Ameryce, o co toczą się rokowania już od dłuższego czasu. Na ten cel zostały przeprowadzone zbiorcze pieniądze w Stanach Zjednoczonych, Szwecji, Norwegii, Danii, Holandii, Czechosłowacji i Austrii. Samo miasto Zurych dało na ten cel 14.000 fr. szwajc. Przedmiotem żywszego zainteresowania jest także zagadnienie kościelne w Rosji Sowieckiej, gdzie projekt nowego konstytucyjnie daje pewną ulgę chrześcijanom w ich ciężkim dotychczas położeniu. Postanowiono także wzać odpowiednie kroki w rządzie sowieckim. Następnie zostało omówione obecne położenie wewnętrzne Hiszpanii. Na początku obrad znalazły się także sprawy jak: handel bronią, używanie gazów trujących i usuwanie się od służby wojakowej z pewnych względów.

Sprawa utrzymania powszechnego pokoju jest jedną z najważniejszych, jakimi interesuje się Związek Światowy. Ponieważ pokój światowy zdaje się być zagrożony, przyczym nie można usunąć całkowicie sporów pomiędzy państwami, dlatego wzywa się Ligę Narodów do zwolnienia specjalnej konferencji światowej. Jak wynika z treści ostatniej odczytu: „Konieczne jest znalezienie drogi, na której da się usunąć narzekania nad przeszkodami gospodarczymi, nierówności i niepewności, które obecnie ludzi najbardziej niepokoją. Żądamy, aby Liga Narodów łącznie z tymi państwami, które dotychczas do niej nie należały, możliwe najprędzej po odpowiednich przygotowaniach zwołała światową konferencję, celem omówienia tych zagadnień. Byłoby koniecznym omówić w ramach takiej konferencji sprawę cel ochronnych, przeszkód dewizowych w handlu światowym, surowców i przetrout ludności, oraz przyszłego zarządu nad koloniami i obszarami mandatowymi. Co do-

tyczy sprawy kolonialnej, to koniecznym jest, aby przy jej omawianiu uwzględnić dobrobyt rasy i ludu, zamieszkującego dany obszar.—Widzimy, że nadeszła godzina szczególnej odpowiedzialności dla Kościoła chrześcijańskiego. Dlatego prosimy przede wszystkim chrześcijańskie kościoły, aby uzyskały zgodę rządów poszczególnych państw na zwołanie takiej konferencji, niezależnie od tego czy odbejdzie się ona pod kierownictwem Ligi Narodów, czy też kogos innego.

Przewodniczący Związku Światowego, biskup V. Amundsen z Danii, dał ogólny pogląd na obecne stosunki światowe podkreślając, że Zw. Świat. znajduje się obecnie wobec daleko gorszej sytuacji, aniżeli kiedykolwiek przedtem. Dopiero teraz poznajemy jak daleko obecne stosunki społeczne odbiegają od ustanowionych Bożych. Należy dołożyć wszelkich starań, aby duch Chrystusowy przeniknął dotychczasowy ustrój. Wobec tego, że Liga Narodów nie spełniła pokładanych w niej nadziei, dlatego położenie kościoła zostało bardzo utrudnione. Liga Narodów, która zrobiła dużo dla dobra ludzkości, do przeprowadzenia jednak ważnych zadań, okazała się niedostateczna. Często stawała się ona narzędziem w ręku jednego państwa dla celów osobistych. Wskazując na wielkie kierunki współczesne jak komunizm i faszyzm, biskup Amundsen stawia pytanie:

Czy chrześcijaństwo straciło swoją wartość i znaczenie? ale potem zaraz daje odpowiedź: Nie, nieszczęśliwe stosunki panują właśnie dlatego, że podstawy chrześcijańskie nie zostały zastosowane w życiu ludzkości. Wojna, jako środek do usunęcia sporów i zatargów między państwowymi, jest obca naukom Jezusa. Praca Związku Światowego nie powinna być oddzielona od działalności kościelnej, bo jest ona tak samo działalnością duchową. Ludzkość musi być uważana za jedno ciało Chrystusowe, ponadnarodowe, za jedność. Musimy porzucić nasze stanowisko tylko obserwatorów.



Armin Stein (H. Nielschman).

(55)

## Książka o Doktorze Luterze

Przełożył z niemieckiego M. Winkler.

27 Rozdział.

P O Z O G A.

„Co się Wam stało, paniczku?” zapytał Berlepsz wczesnym rankiem ostatniego dnia miesiąca lutego zmięrającego, z rozpaleniem jakby od gorączki obliczmem, wielkimi krokami dziedziniec zamkowy, Luteru. „Czy Was dawna dolegliwość Wasza znowu o złą noc przyprawiła?”

Zagadnięty wstrząsnął przecząco głową. „O nie, kochany Berlepsie. Ten robak co mi siedzi w wnętrznościach dał mi tym razem spokój, zato list, który ostatnio z Wittenbergi otrzymałem, ten mi krwi napisał, że o mało z gniewu i strachu nie skonom. Kochany kasztelanie, skończył się czas ukrywania się i próżnowania, muszę wyjść z kryjówki, niech się co chce staniel Książeczka, która miała zażegnane powstałe zaburzenia, na próżno napisał, burzyciele nie wważają na nią. Muszę się sam pomiędzy nich wcisnąć i im geby zatkać.”

„Cóż się znowu stało nowego?” zapytał Berlepsz zaniepokojony.

„Ach Boże mój, Boże mój!”, krzyknął Luter bólem targany, „z reformacji zrobiła się rewolucja! O wielu rzeczach jesteście już powiadomieni, szczególnie o Karlstacie, który w rozpalonej imaginacji i wawie chce przemocą zaprowadzić zmiany w kościele, jakkolwiek mógł się

był wzorować na Wittenberskich Augustjanach, którzy w pierwszych dniach stycznia na konwencie powzięli takie postanowienie, które w zupełności akceptować moge. Wielka liczba zwolenników, których sobie w mieście pozyskał, wyprowadziła go do reaty z równowagi i skłoniła do niegodnego postępowania. Ten niecnota esie pierś matczyną Słowa Bożego tak łapczywie, że zamiast słodkiego mleka, krew wyciska. Błazen ten chce niezdrną szorstką łapą ewą rozchylić pączek, zamiast cierpliwie zczekać, aż słońce wiosenne powoli rozwinię kwiat. Pomiędzy inowacjami jego znajduje się co prawda też niejedno dobre, na które i ja się chętnie piszę, jak naprzykład to, co mówi o opiece nad biednymi i o żebractwie, natomiast sposób w jaki zabiera się do mszy, i co wygłasza przeciw ofiarom i obrazom w kościołach, to musi prowadzić do dzikiego niszczenia wszelkich świętości. Nadomiar złego przybyło z Cwikowa trzech osobników, którzy podają się za proroków chełpiąc się, iż zostali nawiedzeni przez Chrystusa szczególnie, znaczniejszem jeszcze niż podane w Piśmie, objawieniem, i dufem w przemawiającego jakoby przez nich Ducha mają Piętno Święte w pogardzie, ufając jedynie własnemu wewnętrznemu światłu.

„O tych urojeńcach już nie jedno doszło do uszów mych” wturcił Berlepsz, „do dnia dzisiejszego jednak nie wiem, o co im właściwie chodzi, i jaka to jest ta ich nowa nauka”.

„O tem możnaby dużo powiedzieć” ciągnął Luter dalej, „mówiąc krótko: nie uznają stanu duchownego. Chcą uprznać że świata nictyko kleru papieski, lecz także kaznodziejów Ewangelji, jako że znajduje się pomiędzy różnorodnemi przepowiedziami ich, że to jest czas, w którym wszystkich kapłanów zabiją, gdyż Duch Święty nic o to nie pyta, czyli kto jest uczony,



## „Miłuj bliźniego twego”

Artykuł wstępny poprzedniego numeru „Głosu Ewangelickiego” Ksiedza T. Stoya, zatytułowany „Największe przykazanie”, a omawiający podobieństwo o miłości bliźniego samarytaninie i traktujący o miłości bliźniego, jakkolwiek stanowi całość zamkniętą w sobie, zawiera równocześnie dzięki szczytnej swej myśli przewodniej podstawę dla innego, tamże zawartego artykułu p. t. „Groźne memento”, w którym to artykule autor omawia stanowisko Rzeczypospolitej Polskiej do kościoła katolickiego, podkreśla jego swobodę i wpływ przemocy na wychowanie młodzieży i znaczne różnice i odchylenia pod tym względem w innych krajach, uchodzących za najbardziej doniedawna katolickie niż Polska. Znajdą się niewątpliwie czytelnicy, którzy będą doszukiwać się innych, może niemniej ważkich przyczyn w związku z rozgrywanymi się wypadkami w Hiszpanii, Francji, i Włoszech oraz w wrogim nastawieniu ludu do wszystkiego, co z kościołem katolickim w krajach tych jest związane. Trudno jednak nie przyznać racji autorowi i wespół z nim ze smutkiem nie skonstatować, że krwawe bratobójcze walki w Hiszpanii i Meksyku są w rezultacie owocem długotrwałego posiewu nietolerancji ze strony kościoła. Brak dostatecznej opieki religijnej jest czasami tragiczną w swoich skutkach. Oto w ubiegłą niedzielę dnia 6 b. m., w dzień święta i obchodu robotniczego, wydarzył się w Łodzi w południe wstrząsający wypadek, którego: przypadkowymi świadkami byli wychodzący po skończonym nabożeństwie zborownicy z kaplicy ewangelickiej Domu Starców przy ul. Prez. Narutowicza. Wtedy to grupa wyrostków, uzbrojonych w łomy żelazne, laski i siekiery poczęła wybijać w całym szeregu kamienie w partynych mieszkaniach azyby, wznosząc wrocie okrzyki przeciwko żydom, oraz na cześć „krwawej Srody” i t. p. W pewnej chwili na zupełnie opustoszałej ulicy pojawił

się żyd-przechodzień, którego na oczach wyżej wspomnianych zbotowników w bestjałski sposób zamordowano. Dokonała tego młodzież w wieku od 16 do 20 lat! Pobity został do utraty przytomności również starszek żyd-kaleka bez prawej dłoni, który także zwał się zalany krwią na bruk od zedanych mu ciosów. Nie wiem do jakiego obozu partyjnego należała ta młodzież chrześcijańska, która zdobyła się na wyżej przytoczone wyczyny. W każdym bądź razie zabójstwo popełnione przed samym prawiem Domem Bożym w niedzielę, na którą, jako na 13 niedzielę po Św. Trójcy przypada tekst ewangeliczny Łk. 10, 27 z przewodnią myślą o miłości bliźniego, jest czemś potwornym. I trudno wyobrazić sobie (jeśli wziąć pod uwagę kryki śmiertelnie przerażonych i katowanych ludzi) o dośadniejszą, a zarazem bardziej przykra rozbieżność i różnicę między smutnym, ale jakże realistycznym przejawem „życia” młodzieży i pogwałceniem nastoją święta a teorią głoszonego Słowa Bożego! I mimowolnie ciśnie się pod pióro ta sama reasumpcja zeszytygodniowego artykułu, że „coś tu nie jest w porządku!” Gdzieś tkwi błąd w tym duchu nietlko nawet już nietolerancji, ale krainowego rozwydrzenia i rozbestwienia młodzieży chrześcijańskiej! Ale, zapytamy, czy nie więcej tu odpowiedzialność ponoszą partie polityczne, które łatwo zapalne usposobienie młodzieży, jej temperament zbyt poporny i niedoświadczenie, wykorzystują do swoich celów jakże często nieetycznych? Nie przeczę że partie jest to czynnikiem decydującym, który wsiska młodzieży broń do ręki i czyni z niej nieopatrnie zbrodniarzy. Ale partia jest tu tylko ostatnim ogniwem, wykorzystującym podatny i przygotowany grunt tej młodzieży, które wiąże nienawiść myśli i słowa, przemieniając je w czyn. Niedostateczne wychowanie religijne jest powodem, że łatwo ulegają apatczni młodociane umysły i dusze, ba, wprowadza tę młodzież na ulice i place publiczne. Nakazuje jej brutalnie zrywać nakrycia głów przechodniom na pryncypalnych ulicach miasta, gdy ma miejsce ekspartacja zwłok kapłana katolickiego do kościoła. A od tych stosowanych

lecz przemawia z każdego prostaczka, którego sobie obierze. — Po wtóre nie uznawają chrztu dzieci, i dlatego zanurzają dorosłych jeszcze raz w wodzie. — Po trzecie rozdzwają się wlece o widomej społeczności świętych. Zamiast, jak Chrystus nakazał, dopuścić aby chwały porastały wraz z penicją do czasu zniwa, chcą takowe bezwzględnie wypłenić i tym sposobem żyć tu na ziemi zaprowadzić prawdziwą społeczność świętych; których przepowiadają także, iż po upływie pięciu, sześciu, siedmiu lat, nastąpi w świecie taka zmiana, że ani jeden bezbożnik lub zatwardziały grzesznik nie pozostanie przy życiu”.

„I takie blazny mogły się wedrzeć do Wittenbergi i tam posuch znaleźć?” zapytał Berlepsz.

„Niestety!” westchnął Luter. „Wielka musi być siła ich wymowy, skoro nawet magistra Filipa im się udało w błąd wprowadzić, tego spokojnego, zrównoważonego człowieka. Szczególniej jeden z nich Marek Stubner, mąż uczony, który zamieszkał w domu Melanchtona dużo z gospodarzem swym przesiadywał. Amsdorf ostrożnie schodził mu z drogi, obawiając się że mu ulegnie. Lecz najskwapliwiej ze wszystkich oddał im się Karlstadt widząc w nich ciało z ciała swego, to też zły duch opanował go do reszty. Zerwawszy już dawniej, i to w sposób zakłócający spokój publiczny, z mszą i kaząc przeciw ołtarzom i obrazom w kościołach, wydał obecnie książeczkę: „O uprzątnięciu bogomazów”, gdzie na pierwszym miejscu powiada: „Jest to nieodpowiednie, i przeciwne pierwszemu przykazaniu, że posiadamy w kościołach obrazy. Pan Bóg tego nie cierpi”. A dalej: „jeszcze więcej szkodliwe i pomysłu djabełskiego jest to, że na ołtarzach stoją rzeźbione i malowane halwany. Dlatego jest to dobrzem, potrzebnem, chwalebne i po bożemu, uprzątnąć takowe”. Ku temu

upatrzył sobie władze zwierzchnie, te miały się tą sprawą zająć. Ponieważ jednak Rada miasta Wittenbergi wzbraniała się to uczynić, rzucił nieogłędne słowo, że w razie opieszałości władz, gmina ma prawo się rozporządzić. Tem powiedzeniem dał hasło do rozruchów, na podobieństwo dzikich hord wpadano do kościołów i poczyniono w nich straszne spustoszenia”.

„A co powiedział ksiądz na to wszystko?” zapytał Berlepsz przerażony.

Luter odpowiedział: „Sąd Koronny pociągnął Karlstadta wraz z Cwilingiem do odpowiedzialności i złaż ich, jednak kary im nie wymierzył. I to rozuchwalało i rozbestwilo obydwu do reszty. Na miejsce papieskiego, nałożył Karlstadt chrześcijanom na karki nowe karłstadtskie jarzmo. Na pierwszym miejscu ustanowił, iż do przepisów postnych nie wolno się stosować, podczas gdy chce pościć to należało pozostawić każdemu dowoli, czy chce pościć, czy też nie. Doszło już nawet do tego, że wielu jest takich, którzy mniemają, iż spełniają zbożny uczynek, jeśli w dni postne mięso zjadają. Lecz jeszcze gorsze owoce przyniosło pogardliwe traktowanie nauki teologicznej. Takowe przyjął Karlstadt niezawodnie od Ćwikowskich sukienników, którzy twierdzą, iż nie należy przyjmować ani tolerować na urzędzie kaznodzieję czy też kapłana w kościele, żadnego uczonego człowieka, lecz jedynie laików i rękodzielników, byle czytać umieli. Takiej mądrości holduje też pan Mohre, rektor Wittenbergskiej szkoły mekajkiej, który w ten sposób sam się zarzyna, głosząc wszędy, iż ludzie postąpiłoby mądrzej, gdyby dzieci swe odebrali ze szkół, albowiem nauka do niczego dobrego nie prowadzi, a dlatego nie powinno się utrzymywać ani szkół, ani uniwersytetów”.

lub tolerowanych, choć jeszcze nie ekscesów, ale bądź co bądź niesmacznych i niczem nieusprawiedliwionych wystąpię do wyczynów kryminalnej natury ze strony młodzieży, od sięgnięcia nie gołą dłońią po kapelusze spokojnego przechodnia, ale do zadania ciosu uzbrojona w łom ręką jest tylko krok jeden. Ale to chyba nie jest zgodne z myślą przewodnią nauki Chrystusa, która brzmi: Miłuj bliźniego twego jak siebie samego”.

*Karol Gustaw Minkner.*

## Korespondencja ze Lwowa

Dnia 8 września przybyła do Lwowa delegacja Kościoła angielskiego w osobach p. H. M. Goocha, generalnego sekretarza światowego Związku ewang. oraz ks. pastora Lyonsa z Londynu w towarzystwie ks. Dra Price z Warszawy.

Delegację na dworcu powitali przedstawiciele Komitetu przyjęcia z Ks. Karolem Banzszelom i ks. Wilhelmem Ettingerem na czele. Przybył też na powitanie Gości specjalny delegat m. Lwowa. Urzędowymi autami Delegacja udała się na ratusz, gdzie była przyjęta na specjalnej audyencji przez prezydenta miasta, p. posła Dra Stanisława Ostrowskiego. Po obiedzie Delegacja zwiedziła Cmentarz Obrońców Lwowa oraz panoramę Raclawicką, mając w tym celu do dyspozycji dwa auta Zarządu Miejskiego.

O godz. 19 odbyło się w Kościele uroczyste nabożeństwo. Po serdecznym przywitaniu Gości przez Ks. Banzszela na podstawie słów Izajasza 52,7 p. Gooch wygłosił miłe przemówienie, nacechowane szczerą sympatią do Polski, tudzież żarliwą miłością do Chrystusa. Przemówienie swoje zakończył modlitwą: „Boże, błogosław Polskę”. Po nim ks. Lyon w poważnych słowach mówił o pogłębieniu życia religijnego i o konieczności utrzymywania między Kościołami przyjaznych stosunków.

Mowy obu Czcigodnych Gości tłumaczył na język polski, ks. Dr. Price. Piękne ich myśli, jasno oddane na język polski, głęboko zapadły w serca skupionych słuchaczy. Po tych mowach opowiedział jeszcze ks. Henry Rasmussen o życiu religijnym w Danii. I to przemówienie ciekawe przyjęte zostało z wdzięcznością przez cały Zbor.

Na zakończenie ks. Ettinger w języku niemieckim zwrócił się do Delegacji z gorącymi słowami podziękowania za jej przybycie do Lwowa i służenie Zborowi Słowem Bożem, tak żarliwie i z taką mocą wiary głoszących.

Mimo że nabożeństwo trwało przeszło dwie godziny, wszyscy zgromadzeni byli jeszcze z radością słuchali dalszych wywodów miłych gości. W nastroju, świadczącym o działaniu Ducha św., powoli rozchodzili się nasi bracia i siostry, a na ich drodze do domu rzucał swe blaski jasny krzyż z wieży kościelnej (iluminowany).

Dnia następnego Delegacja wyjechała do Stanisławowa, gdzie ją przyjął w zastępstwie nieobecnego Wojewody p. Wicewojewoda. Wieczorem odbyło się w miejscowym Kościele nabożeństwo, na które oprócz licznych rzesz ewangelików, przybyli także przedstawiciele władz administracyjnych. Na nabożeństwo przygotowano osobne kartki z pieśniami w języku polskim i niemieckim. Nabożeństwo zagaśli ks. Emil Ladenberger ze Stryja w języku polskim, poczem ks. Lyon i Gooch przemawiali w języku angielskim. Przemówienia ich, równie podniosłe i budujące jak we Lwowie, tłumaczył na język polski ks. Dr. Price. Pod koniec re-

ligijnego zebrania ks. Dr. Teodor Zöckler w mocnych słowach podkreślił potrzebę jedności i wiary w zwycięstwo pokoju. I tu w Stanisławowie nabożeństwo wywarło na wszystkich głębokie i nieprzemijające wrażenie.

W celu zaznajomienia się z ruchem ukraińsko-ewangelickim Delegacja wybrała się do Kołomyi, o której się mówi, że jest ośrodkiem życia religijnego ewangelicko-ukraińskiego. Niestety Delegację spotkał tu nie spodziewany zawód. Ks. Kusiw, senior reformowanych Ukraińców, nie urządził żadnego nabożeństwa ani zebrania tak, że Delegacja, która misję wśród Ukraińców moralnie i materialnie wspiera, nie miała możności zetknąć się z ewangelikami narodowości ukraińskiej.

Delegacja, rozczarowana, wyjechała z Kołomyi i wróciła do Lwowa. Uprzedzeni o jej powrocie do Lwowa, zjawili się na dworcu ks. Banzszel i ks. Ettinger, by się nią zaopiekować. Po wspólnym obiedzie u p. pastora Banzszelów, panowie z Anglii wyrazili chęć zwiedzenia Targów Wschodnich. Udano się zatem na Targi Wschodnie. Szczególnie zainteresowali ich tu dział przemysłu ludowego oraz pawilon: „Nasze lasy”. Z podziwem wyrażali się o samej wystawie, jakoteż o naszym dorobku i postępie gospodarczym. Zakupili sobie też drobniejsze wyroby krajowe „na pamiątkę”.

Na poważnej pogawędce o zadaniach Kościoła ewangelickiego w Polsce czas szybko mijał. Serdecznie żegnani drodzy goście i przyjaciele nasi wyjechali dnia 12 do Równego. Pozostawili po sobie jaknajlepsze wspomnienia. Toteż życzenia błogosławieństwa Bożego towarzyszą im na ich dalszej drodze.

*Ks. K. Banzszel.*

Do Księży Prefektów i Nauczycieli religii ewangelickiej.

Dnia 1 i 2 listopada r. b. odbędzie się w Warszawie

## II ogólny zjazd księży prefektów i nauczycieli religii.

Treść obrad Zjazdu wypełnia referaty, połączone z dyskusją, na tematy aktualne z dziedziny nauczania i wychowania religijnego w szkole.

Szczegółowy program ogłoszony będzie później. Ewentualne wnioski lub projekty, dotyczące zjazdu, prosimy nadsyłać w terminie do 10 października na ręce przewodniczącego Stowarzyszenia Ewangelickich księży prefektów — ks. A. Buzka, Cieszyn, ul. Błogoscka 6, lub na ręce wiceprzewodniczącego ks. O. Krenza, Warszawa, ul. Kredytowa 4.

Zapraszamy i wzywamy już teraz zarówno członków naszego stowarzyszenia jak wszystkich ewangelickich księży prefektów i nauczycieli religii, oraz osoby, interesujące się sprawą nauki religii w szkole, do udziału w Zjeździe.

Prezydium Stowarzyszenia  
Ewangelickich Księży Prefektów.

## Komitet do pokrycia dachu kościelnego miedzią

Komitet do pokrycia dachu kościelnego miedzią stwierdza w dalszym ciągu, że do kasy jego wpłynęły następujące ofiary: Klara Wilbert 3 zł., H. Carollien 5, Cierlińska Janina 5 zł., Romanowicz Irena 10, Kempf Ludwik 8, Teichert Karol 20, K. Ciszewska 1, Ludwik Hartfil 20, Helena Gasecka 10, O. Freymark 25, Halina Rosińska 5, Adolf Rosiński 10, Ludwika Golebiowski 5, Maria Rosińska 5, Jan Mertz 8, Rudolf Treichel 5, Senator L. J. Evert 50, (XI rata), Henryk Jenike 20, Józef Lipowski 10, Warszawska Filja Ewangel. Kościoła Reformowanego w Wilnie 100, E. v. Evert 2, Herman Neitzel, Bedzin, 10, Gustaw Lehnert 5, Amelia i Bogumil Tallmann 10, Jerzy Pill 10, Karol Neumann 15, Adolf Brunsch 10, Florentyna Bauer 2, Artur Nowiński, Krasnosielsk 6, Ludwika Herman 2, G. Riedel, Piotrków Trybunański 5, Anna Dowgrid 10, Paulina Baumgart 5, Bronisława Stissel 10, Anna Emilia Rondike 10, Helena Palowa 100, Anna Bademanna 5, Anna Rybake 5, M. i K. Rondio 5, Katarzyna Sokolowska 5, Senator L. J. Evert 50 (XII rata), Jan Bock 20, Jan Droste 10 i na oświetlenie krzyża 5, Fryderyk Schumacher 25, Amanda Hildebrandt (zamiaśc kwiatów na grób s. p. Meża) 30, Maria i Zenon Daabowie 10, Matylda Nassalska 20, Leokadia Domke 25, Julian Gebelt 2, Ignacy Lówy 5, Karol Teichert 20, Maria Bakkowa 20, dr. Oskar Bartel 60, ks. Batorewicz Serafin 10, Balawelder Romuald 15, dr. Diener Oswald 30, Wacław Granow 50, Władysław Czubrynowicz 30, Gustaw Förster 30, Kazimierz Janiak 30, Wacław Jacobi 10, ks. Otton Krenz 60, Jan Kozakiewicz 30, Jan Koelichen 60, dr. Dionizy Karchowski 20, Witold Konopacki 20, Wacław Kloss 30, Eiza Miśbachówna 30, Berta Merleowa 30, Władysław Majka 30, Stanisław Olearski 30, Dezydery Ostrowski 30, Bolesław Olszewski 30, Otto Oppman 20, Wanda Rondithalerówna 100, Adolf Rondthaler 200, Janina Ruger 50, Leon Rygier 50, Alicja i Czesław Leśniewscy 25, Eugenjusz Lokajski 20, Stefania Sierozewska 30, Marcei Sowilski 30, dr. Władysław Szaniawski 50, Zygmunt Szeller 50, Henryk Wechsler 5, Ella Wysocka 30, dr. Stanisław Zakowski 10, Ludwik Drecher 15. Od p. Wilhelma Kaufmanna otrzymano obligację Pożyczki Narodowej na 50 zł. Na pokrycie kosztów zakończonych już robót potrzeba jeszcze ponad 10.000 zł.

## Wiadomości z kościoła i ze świata

**Z KONSYSTORZA.** Ponieważ w czasach ostatnich zdarzają się wypadki, iż rodzice przy sporządzaniu aktów urodzenia i chrztu żądają, aby imiona dzieci pisane były tylko po. pisowni niemieckiej, albo też podług pisowni niemieckiej, a w nawiasach podług polskiej, Konsystorz oznajmia niniejszem Przewielbny i Wielebny Ks. Ka. Pastorom, że w aktach stanu cywilnego należy na pierwszym miejscu pisać imiona w języku urzędowym, t. j. polskim, a dodatkowa pisownia niemiecka może być umieszczona w nawiasie.

Członek Konsystorza — Ks. Aug. Loh.

**ALGIER.** Współpraca kościoła reformowanego i lutereckiego. Synod ewangelickiego kościoła reformowanego w Algierze niedawno skierował prośbę do kościołów lutereckich, aby ustąpiły one ze swego stanowiska

konfesyjnego i przyłączyły do reformowanych. Prośba ta została oparta na tej zasadzie, że duchowni luterecy w Algierze początkowo pełnili funkcje duchownych ewangelickiego kościoła reformowanego. Prośba ta została odrzucona przez lutereckich proboszczów Carairona, i Météyera. „Duchowni kościoła lutereckiego w Algierze, którzy przed tym pełnili funkcje duchownych ewangelickiego kościoła reformowanego, pisze pastor Météyer w swojej odpowiedzi, nie mają żadnego prawa porzucać kościoł luterecki i wyzekać się dotychczasowej tradycji historycznej. Byłoby to bowiem zdradą przysięgi, jaką złożyli przy obejmowaniu urzędu duchownego w charakterze duszpasterzy wyznających naukę francuskiego kościoła lutereckiego w duchu Jezusa Chrystusa. Jeżeli chodzi natomiast o współpracę, to jest ona możliwa bez wyzywania się odrębności konfesyjnych”.

**ODZNACZENIE WSPÓŁPRACOWNIKA RUCHU EKUMENICZNEGO.** Z okazji 550-lecia uniwersytetu heidelberskiego nadany został proboszczowi May w Cilli (Jugosławia) tytuł honorowy doktora wydziału teologicznego. W dyplomie zaznaczono, że jest on „wybitnym działaczem kościelnym południowej słowiańszczyzny, wybitnym, pod względem naukowym i organizatorskim współpracownikiem ruchu ekumenicznego”.

**NOWA ZELANDIA.** Za zjednoczeniem kościelnym. W łonie kościoła anglikańskiego (Christchurch) powstało niedawno, odgałęzienie angielskiego towarzystwa przyjaciół zjednoczenia kościołów (Friends of Reunion). Zwoluje się ono pod kierownictwem międzydenominacyjnej Rady Młodzieży Chrześcijańskiej. To nowe odgałęzienie walczy o przekonanie, że połączenie się — odpowiada woli Boga, że chrześcijańska jedność z pominięciem wszelkich różnic jest konieczna i że rozbieżność oznacza słabość. Pragnie ono nakłonić członków wszystkich chrześcijańskich kościołów do wspólnego wypowiedzenia się i do studiów nad możliwością połączenia się w jeden kościół Chrystusowy. W tym stowarzyszeniu istnieją wybitni przedstawiciele kościołów niemieckich, anglikańskich chrześcijan wszystkich kierunków oraz kół anglikatolickich.

**AUSTRIA.** List pasterski do zborów ewangelickich. Na skutek zbliżenia austriacko-niemieckiego superintendent J. Heinzelmann skierował list pasterski do ewang. zborów w Austrii, w którym daje wyraz swemu zadecydowaniu z obecnych stosunków. Wyraża on jednocześnie nadzieję, że dzięki zbliżeniu do Niemiec kościoł ewang. w Austrii będzie się jeszcze bardziej rozszerzał.

**HOLANDIA.** Środek na zbliżenie kościelne. W związku z działalnością znanego amerykańskiego misjonarza Stanley Jonesa, celem usunienia kościelnego rozdrobienia w Holandii, wydali dwaj duchowni holenderscy z Baarn drukowane nalepki, na których znajdują się słowa „Członek kościoła Jezusa Chrystusa w Holandii” i zaznaczone są przynależności denominacyjne. Nalepki mogą być umieszczane jako nakłótki na papierze listowym, zaznaczając, że piszący list należy nie tylko do ściśle określonego kościoła, ale przynajmniej do uniwersalnego Kościoła Chrystusowego, do Una Sancta. Stanley Jones, celem osiągnięcia chrześcijańskiej jedności w Holandii zaproponował, aby mówić o *jednym* kościele Jezusa Chrystusa, a istniejące kościoły uważać tylko za części swego kościoła. Ten projekt znalazł praktyczne zastosowanie, które może się przyjąć także i w innych krajach.

**SAMOBÓJSTWA W NIEMCZECH.** Najnowsze wykazy statystyczne, ułożone według wieku, stwierdzają wzrost liczby samobójstw u mężczyzn w Niemczech. Na 10.000 ludzi przypadało w 1924 roku 3,5 proc. samobójstw, u kobiet zaś 1,2 proc., w 1933 roku stosunek ten wynosił u mężczyzn 4,1 proc., u kobiet 1,7 proc.

Liczba samobójstw rośnie wraz z wiekiem. W r. 1933 liczba samobójstw sięgała 3,8 proc. u mężczyzn w wieku od 15 do 30 lat (na 10.000), u kobiet w tym samym wieku — 1,6 proc. W wieku od 30 do 45 lat stosunek ten u mężczyzn wynosił 4,1 proc., u kobiet — 1,9 proc., w wieku od 45 do 60 lat u mężczyzn 7,4 proc. i u kobiet 2,7 proc., w wieku od 60 do 70 lat u mężczyzn 9,3 proc. i u kobiet 2,9 proc., w wieku zaś od 70 do 80 lat u mężczyzn 10,8 proc. i u kobiet 3,4 proc. Cyfry te mówią o wpływie sytuacji gospodarczej i nastrojów politycznych na wzrost lub spadek liczby samobójstw.

**NOWY SZTUCZNY JĘZYK.** Profesor Ogden, który z polecenia Angielsko-Amerykańskiego Naukowego Instytutu Handlu pracował od szeregu miesięcy nad uproszczeniem esperanto, obecnie zakończył swoją pracę. Prof. Ogden stworzył nowy, sztuczny język, o wiele prostszy, aniżeli esperanto, i nazwał go „basie”, od początkowych liter wyrazów, tworzących nazwę wyżej wymienionego Instytutu.

Basie składa się zaledwie z 850 słów i nie posiada żadnej gramatyki. Podstawą jego jest język angielski, ale zredukowany do kilkuset pierwiastków przeważnie łacińsko-greckiego pochodzenia.

**Wtorek** dn. 22. IX. 1936 r. 11.30 Audycja dla szkół 12.23 Koncert 16.00 Muzyka kameralna 16.45 Odczyt 17.00 Muzyka taneczna 18.00 Feljeton 18.10 Opowiadanie dla dzieci 19.10 Koncert 20.00 Muzyka dwufortepianowa 20.30 Szkic literacki 21.00 Operetka 22.25 Utwory akryzyczne 23.00 Muzyka taneczna.

**Sroda** dn. 23. IX. 1936 r. 11.30 Audycja dla szkół 12.23 Muzyka operowa 15.45 Słuchowisko 16.15 Koncert orkiestry 16.45 Chór robotniczy 17.00 Koncert 17.30 Pieśni szkockie 17.50 „Anegdoty z życia Ibsena” 19.00 Koncert orkiestry 20.00 Płoty 21.00 Koncert 21.30 Koncert 22.15 Koncert orkiestry 23.00 Muzyka taneczna.

**Czwartek** dn. 24. IX. 1936 r. 11.30 Muzyka dla dzieci 12.23 Koncert 15.45 Opowiadanie dla dzieci 16.00 Koncert 16.45 Odczyt 17.00 Koncert 18.00 Feljeton 19.10 „Teatr Wyobraźni” 19.40 Koncert 21.00 „Missa pro pace” 22.15 Muzyka taneczna.

**Piątek** dn. 25. IX. 1936 r. 6.30 Audycja poranna 11.30 Transmisja 12.03 Pogadanka 12.15 Muzyka 16.00 Utwory na fortepianie 16.45 Reportaż z Polesia 17.00 Koncert Orkiestry 19.00 Muzyka taneczna 20.00 Arty i pieśni 20.30 „Lekcja geografii” 21.00 Koncert wieczorny 22.15 Muzyka operetkowa 23.00 Muzyka taneczna.

**Sobota** dn. 26. IX. 1936 r. 11.30 Śpiewajmy piosenki 12.23 Koncert orkiestry 14.30 Koncert rozrywkowy 15.45 Audycja dla dzieci 16.15 Koncert 16.45 Pogadanka 17.00 Melodie filmowe 18.00 „Pustelnia w krainie legend, cudów, i czarów” 19.10 Rapad huculczyzny 20.15 Audycja dla Polaków zagranicą 21.00 Pieśni polskie od śpiewca Stanisława Drabik 21.30 Humoreska radiowa 23.00 Muzyka taneczna.

## Porządek nabożeństw.

Dnia 20 września XV Niedziela po Trójcy Św.

w kościele parafialnym przy ul. Królewskiej.

godz. 9 rano nabożeństwo w kaplicy szpitalnej Ks. pastor Loth.  
 „ 9,5 „ „ „ szkolne w sali konfirm. Ks. Krenz.  
 „ 9,40 „ „ „ niemieckie (Teat. 3, 6-13) Ks. Wittmeyer.  
 „ 11,30 „ „ „ główne (2 Tess. 3, 6-13) Ks. diakon Rieger.  
 „ 1,15 popoł. „ „ dla dzieci Ks. diakon Rieger.  
 „ 10,30 rano „ „ na Nowem Bródnie Ks. wik. Hlawiczka.  
 „ 10,30 „ „ „ „ (Grochowska 73) k.t. Jądwińczok.  
 „ 3,30 pp. „ „ „ „ dla dzieci Jądwińczok.  
 „ 5 popoł. „ „ w sali konfirmacyjnej Ks. diak. Rieger.  
 „ 7 wiecz. „ „ w świetlicy (Zwinita 36) ew. Burchardt.  
 Dnia 22 września 7,30 w. nabożeństwo biblijne (Zwinita 36) „ „  
 „ 23 „ 7 w. „ „ (Grochowska 73) ew. Burchardt.  
 „ 24 września 8 w. nabożeństwo biblij. w sali konf. Ks. p. Michels.  
 Dnia 25 września, godz. 9 rano nabożeństwo komunijne.

**W Ewang. Kościele Garnizonowym**  
(Puławska 4)

Dnia 20 września XV Niedziela po Trójcy Św. — naboż. o godz. 10-ej r.  
 (Jodprawi Ks. T. Stoy)  
 Dnia 20 września o godz. 11,15 r. nabożeństwo dla dzieci, Ks. T. Stoy.

## Najciekawsze audycje Polskiego Radia w Warszawie.

od dnia 20. IX. do 26. IX. 36 r.

**Niedziela** dn. 20. IX. 1936 r. 8.00 Audycja 10.00 Transmisja 12.03 Koncert 14.30 Audycja dla wai 15.30 „Swojskie melodie” 17.00 Kongres muzyki 18.00 „Teatr Wyobraźni” 18.30 „1000 taktów muzyki” 20.20 „Co czytać” 21.00 Koncert 21.30 „Na wesolej lwowskiej sali” 22.20 Koncert 3.00 Muzyka taneczna.

**Poniedziałek** dn. 21. IX. 1936 r. 11.30 Audycja dla szkół 12.23 Muzyka 15.45 Opowiadanie dla dzieci 16.00 Koncert 16.45 Pogadanka 17.00 Koncert solistów 17.50 Odczyt 19.00 Koncert 20.00 Audycja strzelecka 20.30 Feljeton 21.00 Gustaw Makler 22.15 Audycja muzyczna 23.00 Muzyka taneczna.

Przenumerata „Głosu Ewangelickiego” wynosi: kwartalnie 3 zł. miesięcznie 1 zł. Wpłacić można w administracji. — Na ręce ks. seniora Plebana przy Ewang. Kościele Garnizonowym Puławska 4. Adres dla czasopiśmie zamienności i listów do redakcji: Puławska 4, tel. 8-90-15.

Redaktor i Wydawca: Ks. senior FELIKS GŁOŚ

Drukarnia „Głosu Ewangelickiego”, Warszawa, Puławska 4, tel. 8-90-15.

## OGŁOSZENIA

**UŻYWAJ WYSOKIEJ DOSKONAŁOŚCI:**

**W E G E T A L E:**

VERVEINE, LAVENDE I VIOLETTE  
 WODA CHINOZA — WODA PORTUGAL —  
 WODA BRZOWA

**WODY KOLONSKIE:**

VERVEINE, EAU DE CITRON I LAVENDE

**WODY KWIATOWE:**

BRAJKI POLSKIE, REVUE, WABIK, WRZOS POLSKI  
 I CHYPRE

FABRYKA PERFUM  
 I KOSMETYKÓW

**DIVETTA**

WŁ. GUSTAW HERTEL

WARSZAWA — WSPÓLNA 25

ZADĄC W SKŁADACH APTECZNYCH I PERFUMERIACH

**Pomocnica aptekarska** z długoletnią praktyką poszukuje posady w mieście. Łaskawe zgłoszenia z podaniem warunków kierować: Grodno, ul. Akademicka 7, T. Baum.

**Stacja dla uczniów** Janota daje troskliwą opiekę dobre odżywianie, higieniczne pomieszczenie, pomoc w naukach. Poważne referencje. Warszawa, Widok 6/7.

**Stująca potrzebna** do większego miasta w poznańskim? Zgł do „Głosu” pod L. E.